

PREDLOG OSNOVE
ZA VOĐENJE PREGOVORA I ZAKLJUČIVANJE
DODATNOG PROTOKOLA 2
SPORAZUMA O IZMJENI I PRISTUPANJU
CENTRALNOEVROPSKOM SPORAZUMU
O SLOBODNOJ TRGOVINI

Podgorica, mart 2013. godine

I Ustavni osnov za zaključivanje sporazuma

Ustavni osnov za zaključivanje “Dodatnog Protokola 2 – Sporazuma o izmjeni i pristupanju Centralnoevropskom Sporazumu o slobodnoj trgovini (CEFTA 2006)” sadržan je u odredbama člana 15. stav 1. Ustava Crne Gore kojim je propisano da Crna Gora, na principima i pravilima međunarodnog prava, saraduje i razvija prijateljske odnose sa drugim državama, regionalnim i međunarodnim organizacijama, kao i odredbama člana 100. stav 1. tačka 1. i 4. Ustava, kojima je propisano da Vlada vodi unutrašnju i vanjsku politiku i zaključuje međunarodne ugovore.

II Ocjena stanja odnosa sa državom ili međunarodnom organizacijom sa kojom se predlaže zaključivanje međunarodnog ugovora

Sporazum o izmjeni i pristupanju Centralnoevropskom sporazumu o slobodnoj trgovini (CEFTA 2006) je počeo da se primjenjuje 22. novembra 2007. godine i zamijenio je 33 bilateralna sporazuma o slobodnoj trgovini koji su do tada bila na snazi.

Dosadašnja primjena navedenog Sporazuma je doprinijela proširenju trgovine robama i podsticanje ulaganja pomoću pravednih, stabilnih i predvidljivih pravila, uklanjanje barijera za trgovinu među potpisnicama, obezbjeđenje odgovarajuće zaštite prava intelektualne svojine u skladu sa međunarodnim standardima i usklađivanje odredbi o pitanjima moderne trgovinske politike kao što su pravila konkurencije i državna pomoć. Takođe su propisane jasne i efikasne procedure rješavanja sporova, kao i postepeno stvaranje zone dijagonalne kumulacije porijekla između EU i zemalja zapadnog Balkana. Sporazum je u potpunosti usklađen sa pravilima i procedurama STO. Dodatni Protokol, kojim je predviđeno dalje ukidanje svih carinskih stopa na uvoz, osim onih koji su navedeni u Aneksu 10, stupio je na snagu 6. januara 2012 godine.

III Razlozi za zaključivanje međunarodnog ugovora

Članom 52 Sporazuma o izmjeni i pristupanju Centralnoevropskom Sporazumu o slobodnoj trgovini (CEFTA 2006) propisano je da Vlada Republike Hrvatske obavlja funkciju depozitara. Procesom pristupanja Republike Hrvatske Evropskoj Uniji ukazala se potreba izrade Dodatnog Protokola 2– Sporazuma o izmjeni i pristupanju Centralnoevropskom Sporazumu o slobodnoj trgovini, kojim je predviđeno uspostavljanje novog Depozitara – Republike Albanije.

IV Osnovna pitanja o kojima će se voditi pregovori, odnosno bitni elementi koje ugovor treba da sadrži

Zaključivanjem Dodatnog Protokola 2 – Sporazuma o izmjeni i pristupanju Centralnoevropskom Sporazumu o slobodnoj trgovini, definiše se novi depozitar CEFTA Sporazuma: Republika Albanija. Republika Hrvatska će dostaviti Republici Albaniji kao novom Depozitaru, dokumentaciju u vezi sa svojim statusom Depozitara na dan stupanja na snagu Dodatnog Protokola 2, ili na dan pristupanja Republike Hrvatske Evropskoj Uniji, u zavisnosti od toga koje nastupi ranije.

V Procjena potrebnih finansijskih sredstava za izvršavanje ugovora

Za promjenu Depozitara, predviđeno Dodatnim Protokolom 2– Sporazuma o izmjeni i pristupanju Centralnoevropskom Sporazumu o slobodnoj trgovini (CEFTA 2006) nije potrebno obezbijediti dodatna finansijska sredstva u Budžetu Crne Gore.

VI Potreba usaglašavanja propisa

Zaključenje Dodatnog protokola 2 Sporazuma o izmjeni i pristupanju Centralnoevropskom sporazumu o slobodnoj trgovini zahtijeva ratifikaciju, odnosno, izradu i usvajanje Zakona o potvrđivanju Dodatnog protokola 2 uz Sporazum o izmjeni i pristupanju Centralnoevropskom sporazumu o slobodnoj trgovini.

PREDLOG ZAKLJUČAKA

1. Vlada Crne Gore je, na sjednici održanoj _____, razmotrila i utvrdila Osnovu za vođenje pregovora i zaključivanje Dodatnog Protokola 2 – Sporazuma o izmjeni i pristupanju Centralnoevropskom Sporazumu o slobodnoj trgovini.
2. Vlada Crne Gore je ovlastila ambasadora Ivana Lekovića, šefa stalne misije Crne Gore u Briselu, da potpiše Dodatni Protokol 2 – Sporazuma o izmjeni i pristupanju Centralnoevropskom Sporazumu o slobodnoj trgovini, kojim se Republika Albanija imenuje kao novi Depozitar ili vršioc dužnosti Depozitara, na dan stupanja na snagu Dodatnog protokola 2.

Prilog:

- Dodatni Protokol 2–Sporazuma o izmjeni i pristupanju Centralnoevropskom Sporazumu o slobodnoj trgovini, na crnogorskom jeziku
- Dodatni Protokol 2–Sporazuma o izmjeni i pristupanju Centralnoevropskom Sporazumu o slobodnoj trgovini, na engleskom jeziku

DODATNI PROTOKOL 2

SPORAZUMA O IZMJENI I PRISTUPANJU SPORAZUMU O SLOBODNOJ TRGOVINI U CENTRALNOJ EVROPI

Republika Albanija, Bosna i Hercegovina, Republika Hrvatska, Republika Makedonija, Republika Moldavija, Crna Gora, Republika Srbija i Privremena administrativna misija Ujedinjenih nacija na Kosovu u ime Kosova u skladu sa Rezolucijom 1244 Savjeta bezbjednosti Ujedinjenih nacija (u daljem tekstu: „Strane“)

Imajući u vidu Sporazum o izmjeni i pristupanju Sporazumu o slobodnoj trgovini u Centralnoj Evropi, sačinjen u Bukureštu 19. decembra 2006. godine,

Dogovorile su se kako slijedi:

Član 1

U Aneksu 1 Sporazuma o izmjeni i pristupanju Sporazumu o slobodnoj trgovini (u daljem tekstu: „CEFTA 2006“), član 52, stav 1, riječ „Hrvatska“ se briše i zamjenjuje riječju „Albanija“.

Član 2

Republika Hrvatska će dostaviti Republici Albaniji, kao novom Depozitaru ili vršiocu dužnosti Depozitara, dokumentaciju u vezi sa svojim statusom Depozitara na dan stupanja na snagu ovog Dodatnog protokola 2 ili na dan pristupanja Republike Hrvatske Evropskoj uniji, u zavisnosti od toga koje nastupi ranije.

Član 3

Dodatni protokol 2 podliježe ratifikaciji, prihvatanju ili odobravanju kako je predviđeno nacionalnim propisima. Instrumenti ratifikacije, prihvatanja ili odobravanja biće deponovani kod Depozitara/vršioca dužnosti Depozitara.

Dodatni protokol 2 stupa na snagu tridesetog dana od dana deponovanja poslednjeg instrumenta ratifikacije, prihvatanja ili odobravanja.

Bilo koja strana može primjenjivati ovaj Dodatni protokol privremeno, ukoliko je to u skladu sa njenim Ustavom. Depozitar/vršilac dužnosti Depozitara biće obaviješten o privremenoj primjeni ovog Dodatnog protokola po ovom stavu.

POTVRĐUJUĆI GORE NAVEDENO, dolje potpisani opunomoćenici, propisno ovlašćeni, potpisuju ovaj Dodatni protokol.

Sačinjeno u _____ dana _____ u jednom autentičnom primjerku na engleskom jeziku, koji će biti deponovan kod Depozitara/vršioca dužnosti Depozitara CEFTA 2006, koji će proslijediti ovjerene primjerke svim Stranama.

Za Republiku Albaniju

.....

Za Bosnu i Hercegovinu

.....

Za Republiku Hrvatsku

.....

Za Republiku Makedoniju

.....

Za Republiku Moldaviju

.....

Za Crnu Goru

.....

Za Republiku Srbiju

.....

Za Privremenu administrativnu misiju Ujedinjenih nacija na Kosovu u ime Kosova u skladu sa Rezolucijom 1244 Savjeta bezbjednosti Ujedinjenih nacija

ADDITIONAL PROTOCOL 2

TO THE AGREEMENT ON AMENDMENT OF AND ACCESSION TO THE CENTRAL EUROPEAN FREE TRADE AGREEMENT

The Republic of Albania, Bosnia and Herzegovina, the Republic of Croatia, the Republic of Macedonia, the Republic of Moldova, Montenegro, the Republic of Serbia and the United Nations Interim Administration Mission in Kosovo on behalf of Kosovo in accordance with United Nations Security Council Resolution 1244 (hereinafter referred to as "the Parties")

Having regard to the Agreement on the Amendment of and Accession to the Central European Free Trade Agreement signed in Bucharest on 19 December 2006,

Have agreed as follows:

Article 1

In the Annex 1 to the Agreement on Amendment of and Accession to the Central European Free Trade Agreement (hereinafter referred to as "CEFTA 2006"), Article 52, paragraph 1 the word "Croatia" shall be deleted and replaced by the word "Albania".

Article 2

The Republic of Croatia shall handover the documentation concerning its depository status to the Republic of Albania as the New Depository or Acting Depository on the day of entry into force of this Additional Protocol 2 or on the date of the accession of the Republic of Croatia to the European Union, whichever is earlier.

Article 3

This Additional Protocol 2 is subject to ratification, acceptance or approval in accordance with the requirements foreseen by domestic legislation. The instruments of ratification, acceptance or approval shall be deposited with the Depository/Acting Depository.

This Additional Protocol 2 shall enter into force on the thirtieth day upon depositing of the last instrument of ratification, acceptance or approval.

If its constitutional requirements permit, any Party may apply this Additional Protocol provisionally. Provisional application of this Additional Protocol in accordance under this paragraph shall be notified to the Depository/Acting Depository.

IN WITNESS WHEREOF, the undersigned plenipotentiaries, being duly authorised thereto, have signed this Additional Protocol.

Done at _____ on _____, in a single authentic copy in the English language, which shall be deposited with the Depository/Acting Depository of CEFTA 2006, which shall transmit certified copies to all Parties.

For the Republic of Albania

.....

For Bosnia and Herzegovina

.....

For the Republic of Croatia

.....

For the Republic of Macedonia

.....

For the Republic of Moldova

.....

For the Montenegro

.....

For the Republic of Serbia

.....

For the United Nations Interim Administration Mission in Kosovo on behalf of Kosovo in accordance with the United Nations Security Council Resolution 1244

.....

whichever is earlier.